



Idazkaritza Nagusiko Zerbitzua  
Servicio de Secretaría General

Ijentea, I - Tel. 943481019 - 943481000 - Faxa 943481142  
20003 Donostia-San Sebastián

**BARRIOS Y PARTICIPACIÓN  
CIUDADANA**

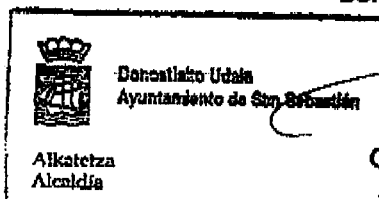
|                 |                     |
|-----------------|---------------------|
| <b>Deialdia</b> | <b>Convocatoria</b> |
|-----------------|---------------------|

**Gobernu Batzordea**

**Comisión de Gobierno**

|                     |              |                |                   |
|---------------------|--------------|----------------|-------------------|
| <b>Batzar mota:</b> | ohizkoa      | <b>Sesión:</b> | ordinaria         |
| <b>Eguna:</b>       | 5/3/02       | <b>Día:</b>    | 5/3/02            |
| <b>Ordua:</b>       | <b>11:00</b> | <b>Hora:</b>   | <b>11:00</b>      |
| <b>Tokia:</b>       | Udaletxea    | <b>Lugar:</b>  | Casa Consistorial |

Donostia-San Sebastián, 1/3/02



Alkatea  
El Alcalde  
*[Signature]*  
Odón Elorza González

|                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| <b>Gai zerrenda</b> | <b>Orden del día</b> |
|---------------------|----------------------|

- |  |   |   |
|--|---|---|
| Aurreko bileraren akta irakurtzea eta ontzat joz gero, onartzea.   | 1 | Lectura y aprobación, si procede, del acta de la sesión anterior.   |
| Emandako ordainketa aginduen zerrenda.   | 2 | Relación de mandamientos de pago emitidos.  |
| "Drogak eta Eskola VI" ikerketa egiteko Gizarte Laneko Unibertsitate-Eskolarentzako dirulaguntza onartzea. | 3 | Bienestar Social. Negociado Administrativo. Concesión de subvención a la Escuela Universitaria de Trabajo social para la realización del estudio "Drogas y Escuela VI"                  |
| Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta Donostiako Udalaren arteko hitzarmena jarraipenaren komisioaren osaera     | 4 | Bomberos. Composición de la Comisión de Seguimiento del Convenio entre Diputación Foral y Ayuntamiento. Inspector-Jefe del Servicio de Prevención, Extinción de Incendios y Salvamentos |
| Baenako Dukearen kaleko 20ko lurrak onartzea   | 5 | Disciplina Urbanística. Obras Mayores. En relación con aceptación de terrenos. Alberto Schommer. Duque de Baena, 20   |
| Marbil bideko 19an etxebizitza familia   | 6 | Disciplina Urbanística. Obras Mayores. En   |

IPKATIF 2007/480A / YEEUNEI 01/200697  
6152a 01-01



Idazkaritza Nagusiko Zerbitzua  
Servicio de Secretaría General

Hietea. I - Tel. 943481019 - 943481000 - Faxa 943481142  
20003 Donostia-San Sebastián

bakarrekorako lehen erabilerako lizentzia

Beloka pasealuko 18an etxebizitza bi familiarako lehen erabilerako lizentzia.

Buenavista 42ko eraikina eraisteko lizentzia

Lizentzia ematea Marrutxipin babes ofizialeko 135 etxebizitza egiteko

Hego Zapatarin 0 kotaraino sestrapeko egitura egiteko lizentzia

Aingeru Zaindaria kaleko 91ko erdi lurperaturiko eraikina legeztatze lizentzia

Uko egitea Martutenen pabilioiak eraisteko emandako lizentziari

Hirigintza Diziplina. Obra Handiak. Inbaurrondoko Marrutxipi arloan hiru finka banatzeko lizentzia, Eusko Jaurlaritzak eskatua.

Hirigintza Diziplina. Obra Handiak. Igeldo auzoko Mugitza jabetzapekoen lursaila banatzeko lizentzia, Rodolfo Zonno Gutierrez de Teran eskatua.

Hirigintza Diziplina. Obra txiki eta jarduerak. Kafetegia jarduerarako lizentzia. Juan Alzuri Arregi. San Marcial 52

Hirigintza Diziplina. Obra txiki eta Jarduerak. Kafetegi-edaritegirako jarduera lizentzia ukatzea. Tomás Gros 5. M<sup>a</sup> Luisa Baiges Ortega

SEGIHIRU,S.L. enpresari dirulaguntzaren bat ematea

relación con licencia de 1<sup>a</sup> Utilización de vivienda unifamiliar. Ana M. Jauregui. Cmo. Marbil, 19

Disciplina Urbanística. Obras Mayores. En relación con licencia de 1<sup>a</sup> Utilización de villa bifamiliar. Pilar de Arce. P<sup>o</sup> Beloka, 18-20

Disciplina Urbanística. Obras Mayores. En relación con licencia de derribo de edificaciones. Jose M. Garmendia. Buenavista, 42

Disciplina Urbanística. Obras Mayores. En relación con licencia para construcción de 135 viviendas de VPO. Visesa. Marrutxipi

Disciplina Urbanística. Obras Mayores. En relación con licencia para construcción de estructura bajo rasante hasta cota 0. Agustín Apaolaza. Zapatarí-Sur

Disciplina Urbanística. Obras Mayores. En relación con licencia para legalizar edificio semienterrado. Jose M. Gaztelumendi. Aingeru Zaindaria, 91

Disciplina Urbanística. Obras Mayores. En relación con renuncia a licencia concedida para derribo de pabellones. Mikel Pikabea. Martutene

Disciplina Urbanística. Obras Mayores. Licencia de segregación de tres fincas. Gobierno Vasco. Marrutxipi (Inbaurrondo)

Disciplina Urbanística. Obras Mayores. Licencia de segregación de un pertenecido de la casería Mugitza. Rodolfo Zonno Gutierrez de Teran. Igeldo

Disciplina Urbanística. Obras Menores y Actividades. Licencia de actividad. cafetería. Juan Alzuri Arregi. San Marcial 52

Disciplina Urbanística. Obras Menores y Actividades. Propuesta denegación licencia actividad café-bar. M<sup>a</sup> Luisa Baigés Ortega. Tomás Gros 5

Empleo. Dirección. Conceder una subvención a la empresa SEGIHIRU,S.L.



Idazkaritza Nagusiko Zerbitzua  
Servicio de Secretaría General

Ijentea, 1 - Tel. 943481019 - 943481000 - Faxa 943481142  
20003 Donostia-San Sebastián

- |   |    |   |
|---|----|---|
| <p>Onartzea "Donostia zibismoaren alde" kanpaina diseinatzen eta gauzatzeko laguntza emateko kontratua arautzeko baldintzen orria.</p>  | 18 | Financiera. Contratación. Aprobar el Pliego de Condiciones a regir en el contrato de asistencia para el diseño y ejecución de la campaña "Donostia pro el Civismo".   |
| <p>Baldintza ekonomiko-administratiboen orriak onartzea, "Oleta auzuko errepideak eta oinezkoen sarbideak aldatzea" izeneko lanak egiteko proiektua erredaktatzeko kontratua arautuko dute eta.</p> | 19 | Financiera. Contratación. Aprobar el Pliego de Condiciones Económico-Administrativas a regir en el contrato para la redacción del proyecto de ejecución de las obras de "Modificación de viario y accesos peatonales al Barrio de Oleta". |
| <p>Onartzea "Egiako Iruresoro plaza berritza" izeneko lanak egiteko proiektuaren kontratua arautuko duten baldintza ekonomiko-administratiboen orriak.</p>  | 20 | Financiera. Contratación. Aprobar el Pliego de Condiciones Económico-Admtvas. a regir en el contrato para la redacción del proyecto de ejecución de las obras de "Reforma de la Plaza Iruresoro de Egía".                                 |
| <p>"Sanchez Toca eta Larramendi kaleak (Urbietza eta Prim kaleen artean) urbanizatzea" proiektua eta baldintzen orriak onartzea.</p>  | 21 | Financiera. Contratación. Aprobar el Pliego de Condiciones y el "Proyecto de urbanización de las calles Sánchez Toca y Larramendi (entre las calles Urbietza y Prim)".  |
| <p>Aitzako alkate-ordetzako lokalak berritzeko obrak ematea</p>   | 22 | Financiera. Contratación. proponiendo la adjudicación de las obras de reforma de la Tenecia de Alcaldía de Alza   |
| <p>Taberna berezi, pub, taberna-diskote eta antzeko jarduerak izateko baimena duten 27 lokal eta instalazio ikuskatzeko laguntza teknikoa izateko kontratua ematea</p>                              | 23 | Financiera. Contratación. Proponiendo la adjudicación del contrato de asistencia técnica relativo a la inspección de los 27 locales e instalaciones con actividad autorizada de Bar Especial, Pub, Disco-Bar y asimilables                |
| <p>"Partaidetzako Interbentzio Nukleoak. PIN" eredia aplikatzeko kontratua esleitzeko proposamena.</p>  | 24 | Financiera. Contratación. Propuesta de adjudicación del contrato para la aplicación del modelo "Núcleos de Intervención Participativa (NIP)".   |
| <p>Espedienteari ekitea "Añorgako ur depositoa deritzon ondasunaren kalifikazio juridikoa aldatzeko, segituan trukeari ekiteko.</p>   | 25 | Financiera. Patrimonio. Incoar expediente de alteración de la calificación jurídica del bien "Depósito de Aguas de Añorga" para proceder a su permuta.  |
| <p>Oinezkoen pasabideetako espaloiei ertzak jateko obren kitapenarena ordaintzea Urbycolan SLri.</p>  | 26 | Mantenimiento y Servicios Urbanos. Abono a Urbycolan S.L. liquid. obras de rebajes de bordillos en pasos de peatones.   |
| <p>118 zk.ko taxi lizentzia eskuz aldatzeko baimena ematea</p>  | 27 | Mantenimiento y Servicios Urbanos. Autorizar la transmisión de la licencia de taxi nº 118. JOSE IGNACIO MONTALVO GRACIA   |
| <p>EUSKALTEL S.A.ri lizentzia ematea zangak irekitzeko.</p>   | 28 | Mantenimiento y Servicios Urbanos. Licencia para apertura de zanjas. EUSKALTEL S.A.   |



Idazkaritza Nagusiko Zerbitzua  
Servicio de Secretaría General

Ijentzia, 1 - Tel. 943481019 - 943481000 - Faxa 943481142  
20003 Donostia-San Sebastián

- |   |    |   |
|---|----|---|
| EUSKALTEL S.A.ri lizentzia ematea zangak irekitzeko   | 29 | Mantenimiento y Servicios Urbanos. Licencia para apertura de zanjas. EUSKALTEL S.A. Avda. de Madrid, 14   |
| EUSKALTEL S.A.ri lizentzia ematea zangak irekitzeko.  | 30 | Mantenimiento y Servicios Urbanos. Licencia para apertura de zanjas. EUSKALTEL S.A. C/Hernani, 15   |
| EUSKALTEL S.A.ri lizentzia ematea zangak irekitzeko.  | 31 | Mantenimiento y Servicios Urbanos Licencia para apertura de zanjas. EUSKALTEL S.A. C/Portuetxe, 10  |
| EUSKALTEL S.A.ri lizentzia ematea zangak irekitzeko.  | 32 | Mantenimiento y Servicios Urbanos. Licencia para apertura de zanjas. EUSKALTEL S.A. José M <sup>a</sup> Salaberria 1 bis                                    |
| EUSKALTEL S.A.ri lizentzia ematea zangak irekitzeko.  | 33 | Mantenimiento y Servicios Urbanos. Licencia para apertura de zanjas. EUSKALTEL S.A. P <sup>o</sup> de Julio Urkijo, 32                                      |
| Euskaltel S.A.ri lizentzia ematea zangak irekitzeko.  | 34 | Mantenimiento y Servicios Urbanos. Licencia para apertura de zanjas. EUSKALTEL S.A. C/Portuetxe, 35   |
| Euskaltel S.A.ri lizentzia ematea zangak irekitzeko.  | 35 | Mantenimiento y Servicios Urbanos. Licencia para apertura de zanjas. EUSKALTEL s.a.ri. c/Los Corsarios Vascos, 10.  |
| Euskaltel S.A.ri lizentzia ematea zangak irekitzeko.  | 36 | Mantenimiento y Servicios Urbanos. Licencia para apertura de zanjas. EUSKALTEL S.A.ri. C/Toribio Alzaga, 15   |
| Euskaltel S.A.ri lizentzia ematea zangak irekitzeko.  | 37 | Mantenimiento y Servicios Urbanos. Licencia para apertura de zanjas. EUSKALTEL S.A.ri. P <sup>o</sup> de los Olmos, 12                                      |
| 170 zk.ko taxi lizentzia eskuratzeko eskubideari uko egitea.  | 38 | Mantenimiento y Servicios Urbanos. No optar a la adquisición de licencia del auto-taxi 170. ALFREDO SERRANO DIAZ  |
| Jendaurrera ataratzea Hiria Antolatzeko Plan Orokorrak "Basozabal MZ.11" HEArentzat agintzen duena aldatzeko aurrerapena. | 39 | Planeamiento urbanístico y vivienda. Planeamiento. Avance Modificación Plan General Ordenación Urbana. Exposición al público. Ayuntamiento, MZ.11 Basozabal |
| Hasierako onarpena ematea "Marrutxipi IN.01.2" exekuzio unitatea urbanitzatzeko proiektuari.                              | 40 | Planeamiento urbanístico y vivienda. Planeamiento. Proyecto de Urbanización. Aprobación inicial. Agustín Ategorrieta Cigarán. "IN.01.2" Marrutxipi          |
| CINSA EPSAri ordaintzea Okendo kultur etxea handitzeko exekuzio proiektua idazteko  | 41 | Proyectos y Obras. Abonar la Asistencia Técnica a la Redacción del Proye de Ejecución   |

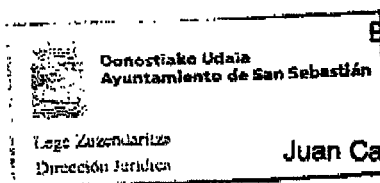


Idazkaritza Nagusiko Zerbitzua  
Servicio de Secretaría General

Ijentea, 1 - Tel. 943481019 - 943481000 - Faxa 943481142  
20003 Donostia-San Sebastián

|   |    |   |
|---|----|---|
| aholkularitza teknikoko lanak   |    | de Ampliación de la Casa de Cultura de Oquendo. Cinsa E.P.S.A. Gros / Ulia  |
| Proiektuak eta Obrak. San Martin azokaren egituran kontserbazio lanak egiteko proposamena.  | 42 | Proyectos y Obras. Propuesta de conservación de estructura del Mercado San Martín   |
| 2002ko urtarrilean egindako kontratazio eta izendapenak jakinaraziz   | 43 | Regimen Interior. Servicio de Personal. Dando cuenta de contrataciones y nombramientos efectuados en enero de 2002.   |
| 2002ko urtarrilean egindako aparteko orduak jakinaraziz   | 44 | Regimen Interior. Servicio de Personal. Dando cuenta de horas extraordinarias realizadas en enero de 2002   |
| 18/02 Administrazioarekiko Auzia errekurtsioa dela eta, agertu beharraz   | 45 | Regimen Interior. Servicio de Personal. Sobre comparecencia en recurso contencioso-administrativo 18/02   |
| Zurriola pasealekuko 41eko kafetegiaren kontratua indargabetzea   | 46 | Financiera. Servicio Jurídico. Resolución del contrato del Bar-Cafeteria Pº de la Zurriola, 41  |
| Hiri-hondakinak biltzeko udal ordenantza  | 47 | Mantenimiento y Servicios Urbanos. Aprobación definitiva de la Reforma de Ordenanza Municipal de Residuos Sólidos Urbanos   |
| Hiria Antolatzeke Plan Orokorrek Parte Zaharreko etxe-sail batzuen gainean (CE.03 HEA, Bulebarra-Mari kalea CE.03.1 azpi-alorra) agintzen duen aldatzeko planeamendu irizpide, helburu eta irtenbide orokorrak eta hasierako onarpena ematea aldatetari | 48 | Planeamiento urbanístico y vivienda. Planeamiento. Modificación de Plan General. Aprobación criterios y aprobación inicial. Ayuntamiento. A.I.U. CE.03 Boulevard-C/Mari |

IFKXIF 20003A00A J. TEJUREL 01200687 0157n 0044



Idazkari nagusia  
El Secretario General

Juan Carlos Ebezarreta Villaluenga